Gin no Kutsu

by Shinomiya Shino

Raws: Kalendel
Translation: Apeal
Editing: Ximena

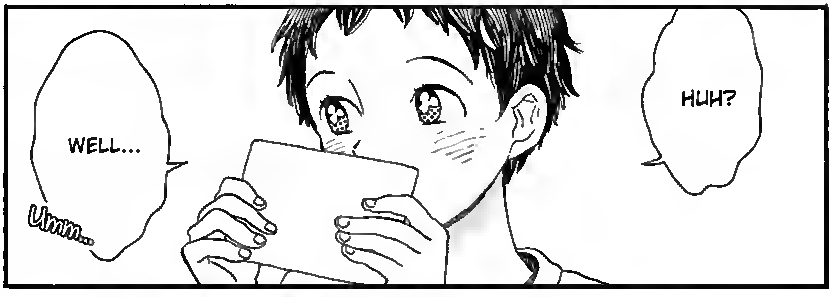
bamboo-feathers.livejournal.com

12 color pencils
OH?
Chapter 2
JUN, IS THAT A LETTER?
DO YOU WANNA SEE~?
I DO. I DO!
SO, Y'KNOW?
How nice!
Yeah!
Don't forget, Dad!
clap clap
THIS IS MY BIRTHDAY PARTY
INIVATATION.
NEXT SUNDAY...
Sofa

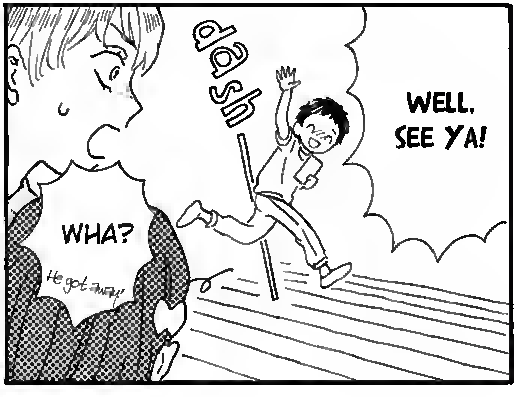
IS MY SIXTH BIRTHDAY PARTY
THEY TELL ME THAT LILY AND I HAVE BEEN FRIENDS SINCE WE WERE BOTH IN OUR MOMS TUMMIES.
What's up?
I'm sleepy
IT'S SO PRETTY! ♡
The sticker is so cute. :D
TEE HEE!
HERE YOU GO, LILLY.
THOMAS WAS A MODEL WHEN HE WAS A BABY,
AND SO WAS LILY, SO THAT'S HOW THEY KNOW EACH OTHER.
HEE HEE.
DID YOU MAKE THIS, JUN?
IT'S SICK!
* Sick = Awesome
HERE YOU GO, THOMAS.
HEY, JUN,
Looking forward to it.
IN REALITY, HIS FRIENDS' PARENTS HAD ALREADY SENT IN RSVPS
COME TO MY PARTY, 'KAY? ♡
SO THEY'RE SUPER CLOSE

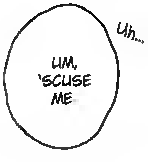
ARE YOU GONNA INVITE SOMEONE ELSE?

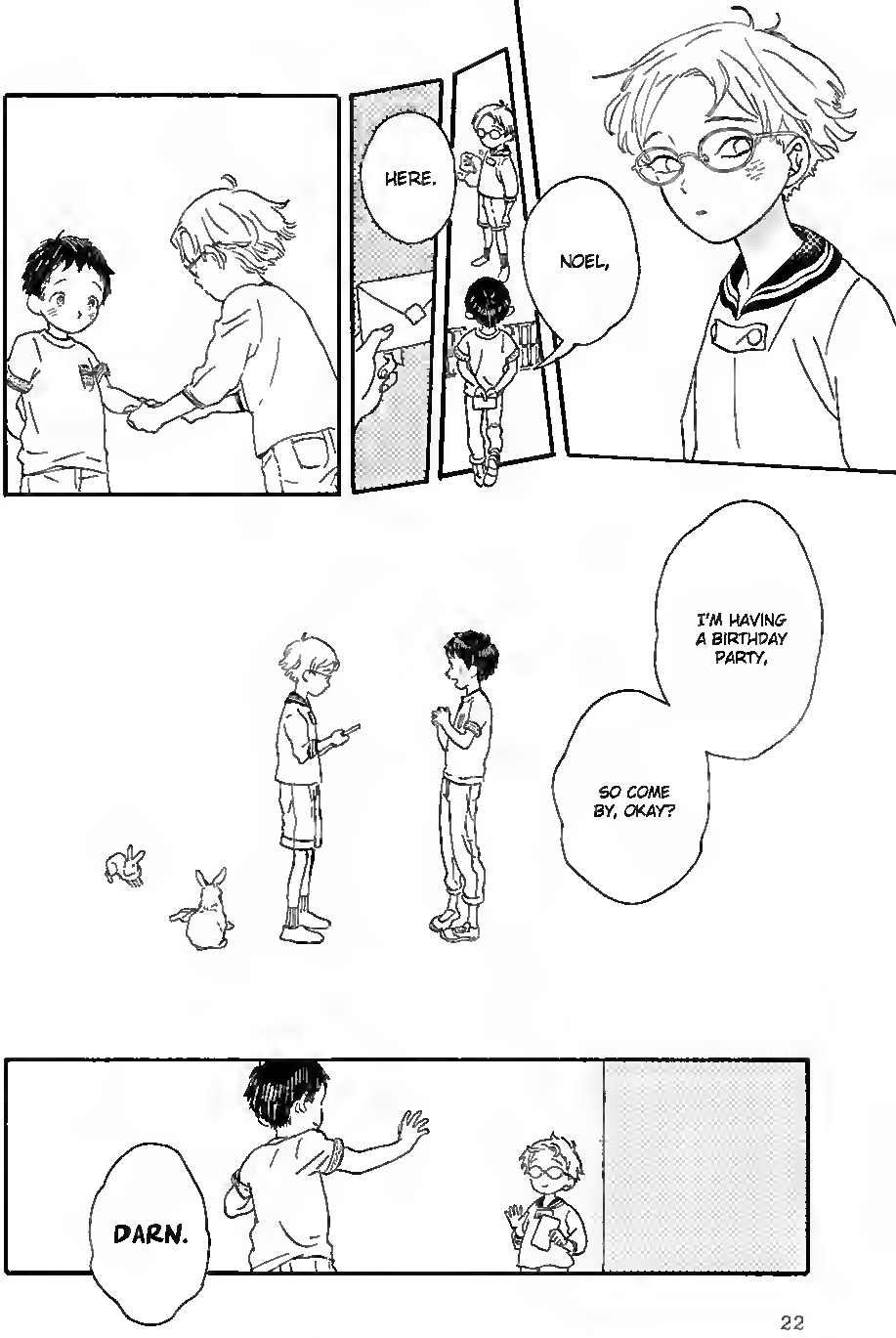
WHAT'S THAT?
ONE MORE LETTER

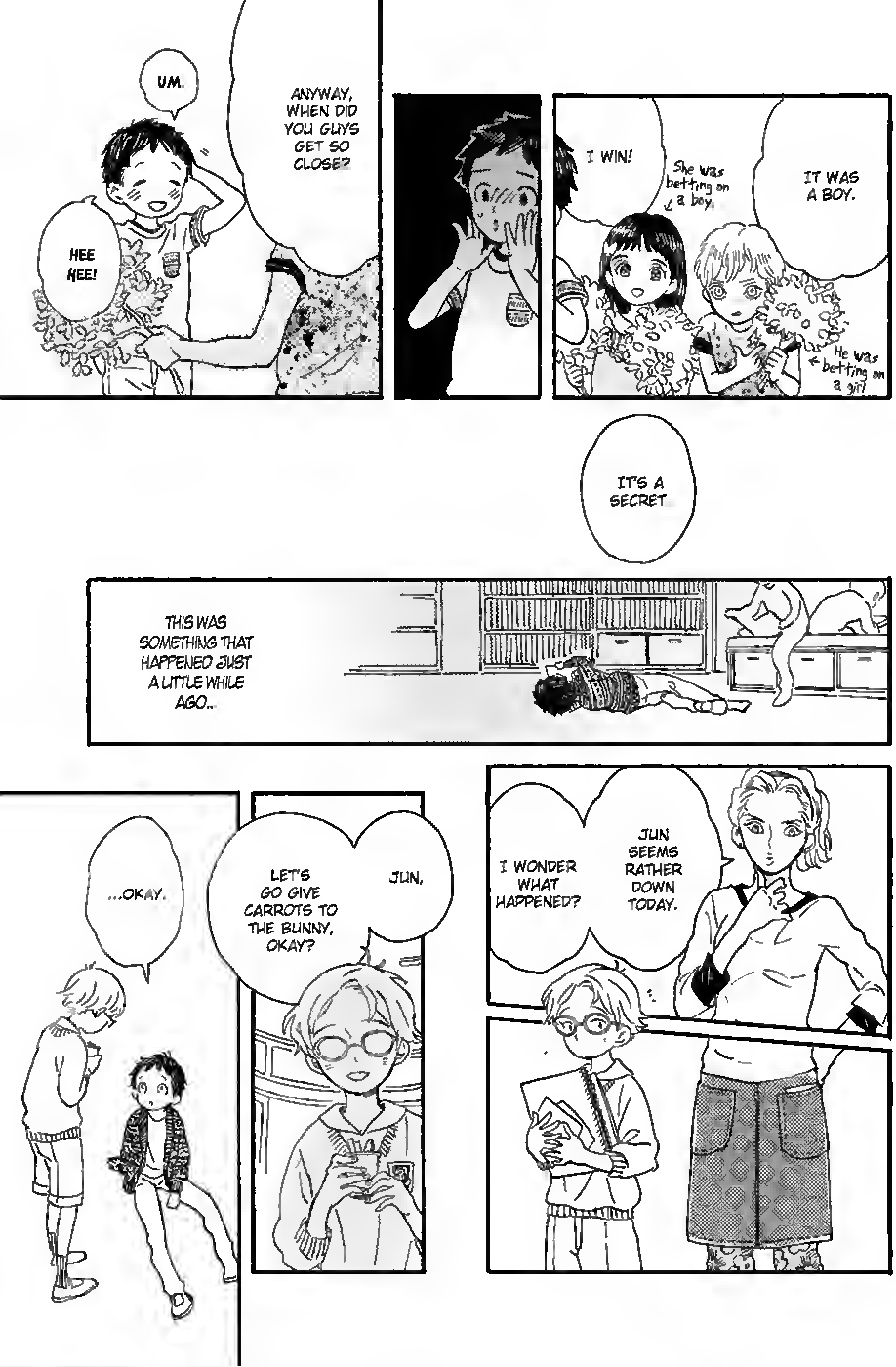

HUH?
WELL...
Uhmm...

WHAT THE HECK ~~!?

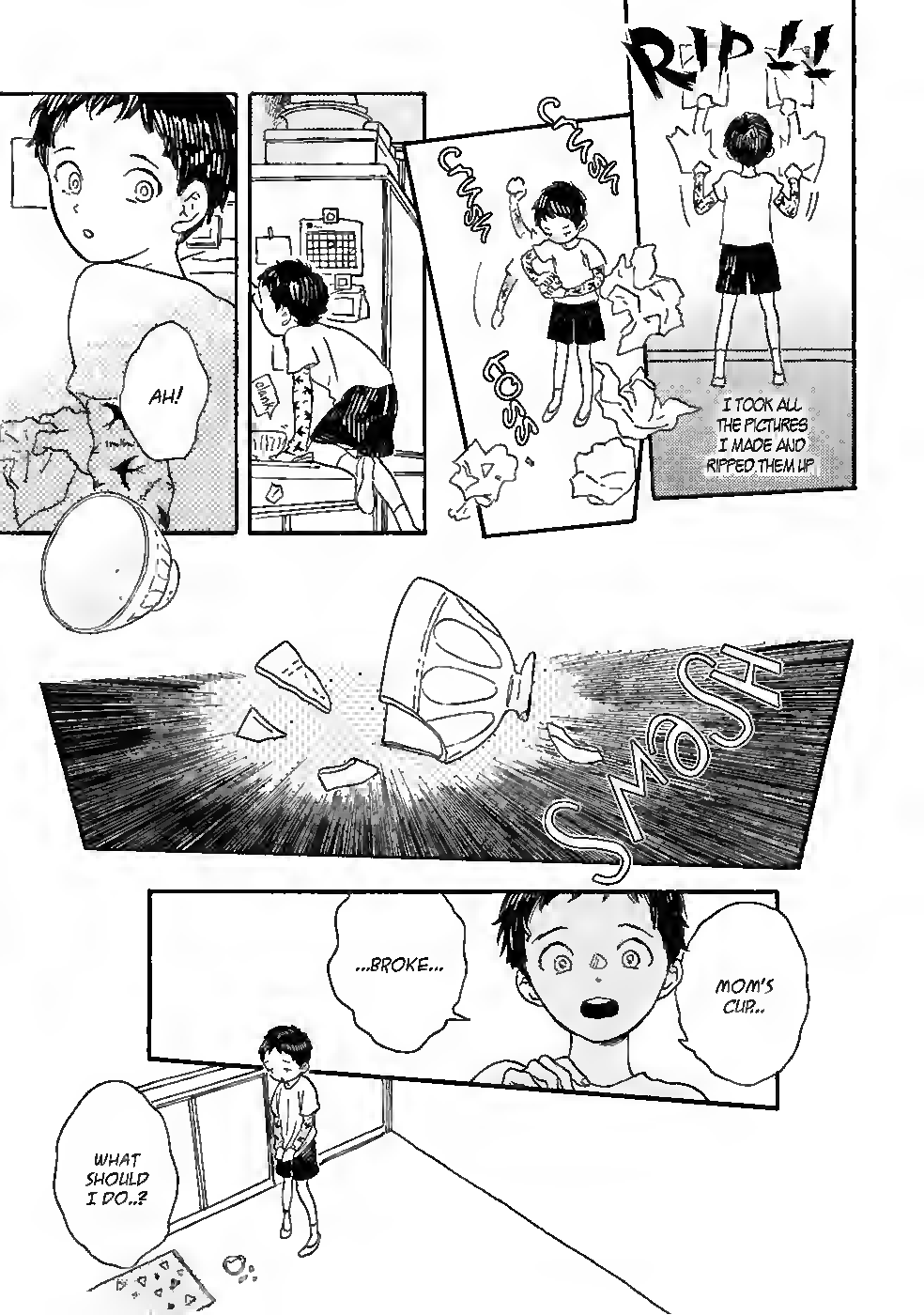

dash
WELL, SEE YA!
WHA?
He got away!!

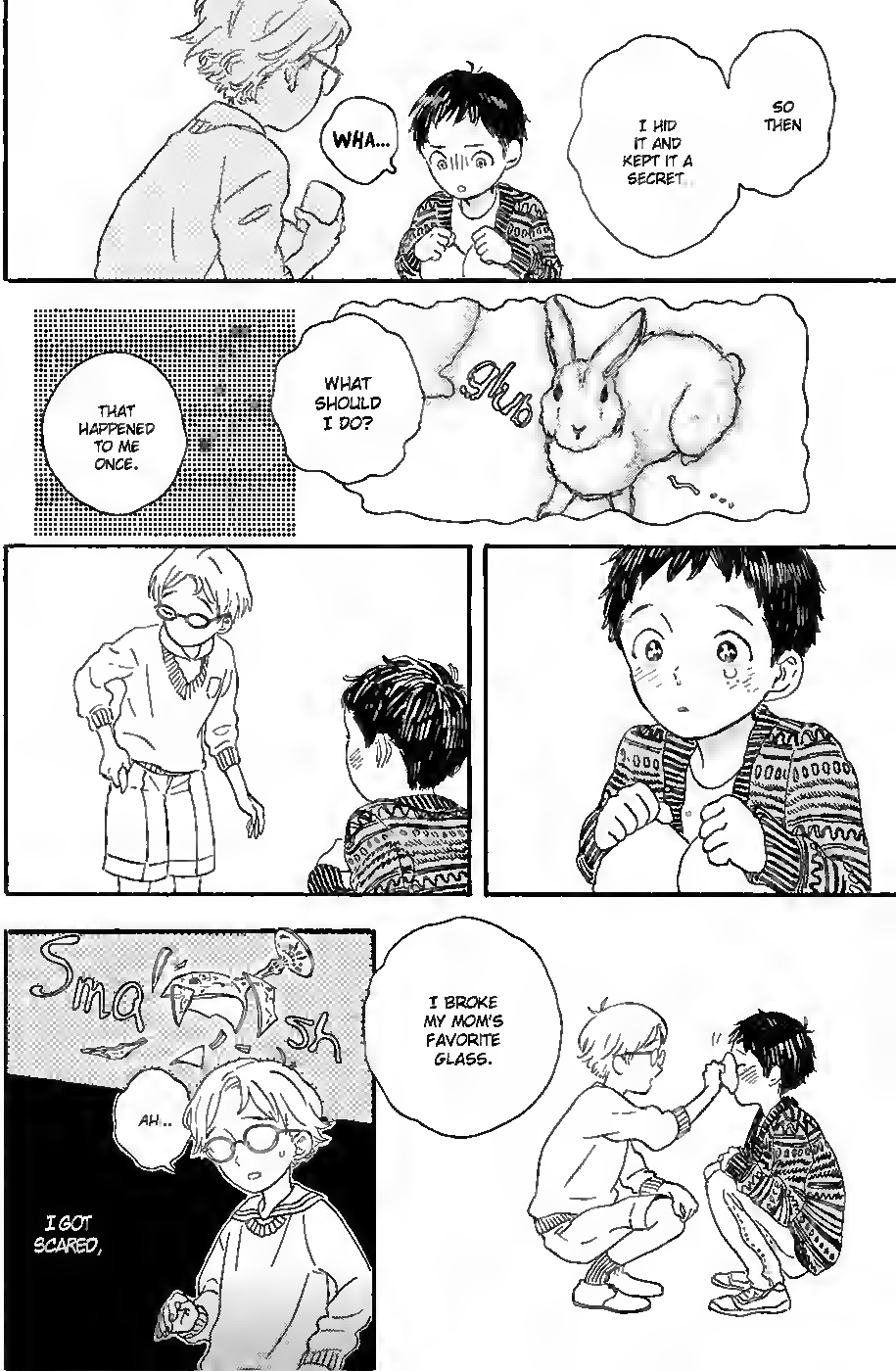

Uh...
UM, 'SCUSE ME


HERE.
NOEL,
I'M HAVING A BIRTHDAY PARTY,
SO COME BY, OKAY?
DARN.

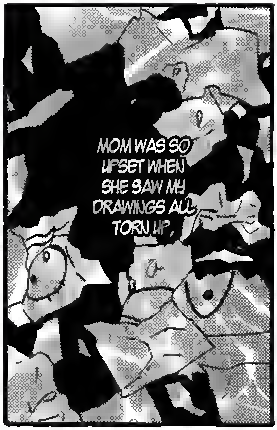

UM.
ANYWAY, WHEN DID YOU GUYS GET SO CLOSE?
HEE HEE!
I WIN!
She was betting on a boy.
IT WAS A BOY.
He was betting on a girl
IT'S A SECRET.
THIS WAS SOMETHING THAT HAPPENED JUST A LITTLE WHILE AGO..
I WONDER WHAT HAPPENED?
JUN SEEMS RATHER DOWN TODAY.
JUN,
LET'S GO GIVE CARROTS TO THE BUNNY, OKAY?
...OKAY.

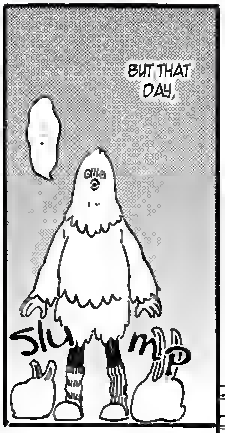
chomp
chomp
OH... YEAH?
.....
chomp
NOT REALLY.
Shock!
Umm...
JUN, DO YOU LIKE BUNNIES?
chomp
chomp
chomp
chomp
chomp
chomp
HUH?
HAVE YOU EVER DONE ANYTHING BAD?
slam
Ugh
bounce
YOU'RE THE WORST MOM!
I TOLD YOU I'D DO IT RIGHT NOW!
NO WAY NO WAY!
Time's up.
YESTER-DAY.
"SINCE YOU BROKE YOUR PROMISE TO CLEAN UP, YOU DON'T GET TO COME GRO-CERY SHOPPING WITH ME."
Oh no!
AFTER MOM WENT SHOPPING...
Peeved
!!!

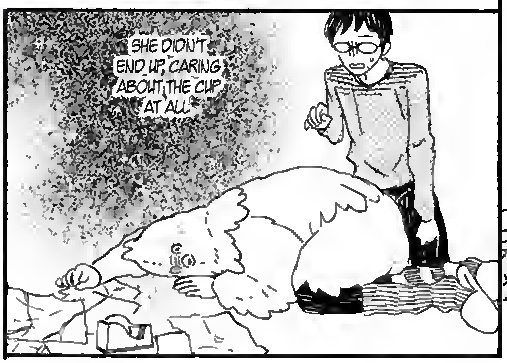

AH!
CRUSH
CRUSH
RIP
I TOOK ALL THE PICTURES I MADE AND RIPPED THEM UP
SMASH
...BROKE...
MOM'S CUP...
WHAT SHOULD I DO..?


WHA...
I HID IT AND KEPT IT A SECRET...
SO THEN
THAT HAPPENED TO ME ONCE.
WHAT SHOULD I DO?
glub
Snatch
AH..
I GOT SCARED,
I BROKE MY MOM'S FAVORITE GLASS.

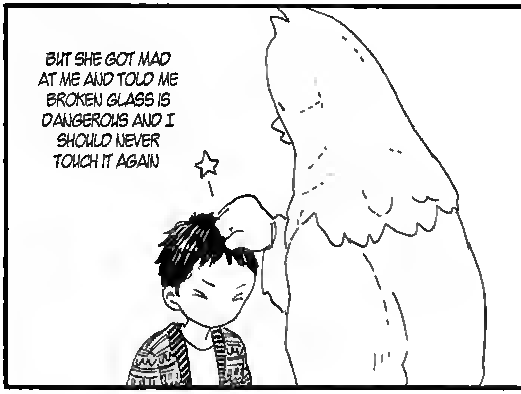
I GOT FOUND OUT RIGHT AWAY.
SHOW IT TO ME.
WHAT HAP-PENED?
OH NO, WHAT HAPPENED TO YOUR FINGER, NOEL?
STAB!
AH!
SO I HID IT, BUT...
MY MOM IS SO NICE.
I LOVE YOU MORE THAN ANY GLASS, NOEL.
YOU KNOW,
AND THEN...
OKAY!
IT'S A SECRET, A SECRET.
'CAUSE I'D FEEL BAD FOR MOM IF OTHER PEOPLE THOUGHT I WAS A BAD KID.
OH, UM, DON'T TELL ANYONE ABOUT THIS,
YOUR MOM IS, TOO, JUN.

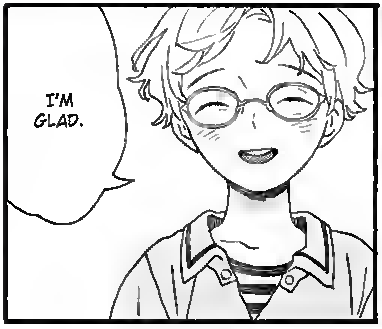

MOM WAS SO UPSET WHEN SHE SAW MY DRAWINGS ALL TORN UP.


BUT THAT DAY,
slu
mp

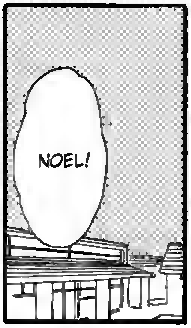

SHE DIDN'T END UP CARING ABOUT THE CUP AT ALL.

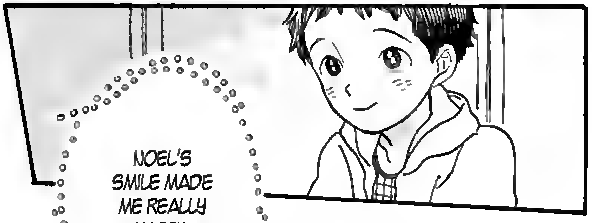
NEXT, IN MY SECRET STORY,
I TOLD MOM I WAS SORRY,

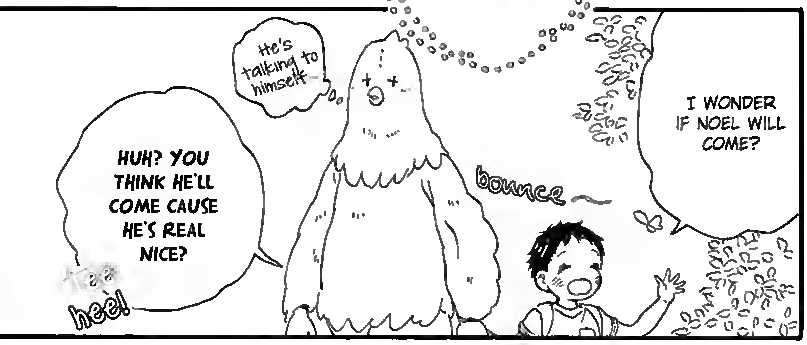

BUT SHE GOT MAD AT ME AND TOLD ME BROKEN GLASS IS DANGEROUS AND I SHOULD NEVER TOUCH IT AGAIN


I'M GLAD.

I TOLD HER!


NOEL!

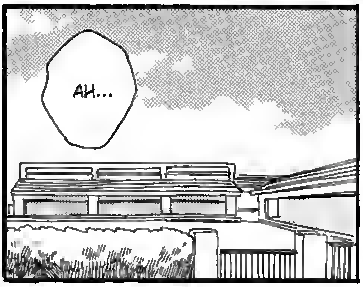

NOEL'S SMILE MADE ME REALLY HAPPY

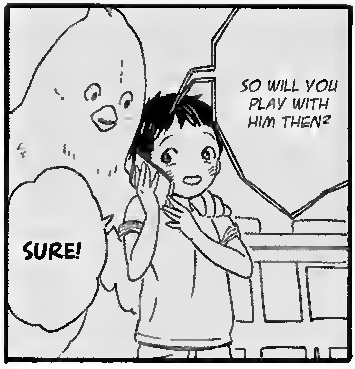

He's talking to himself
HUH? YOU THINK HE'LL COME CAUSE HE'S REAL NICE?
I WONDER IF NOEL WILL COME?
bounce
Noel

JUN IS...
YEAH,
MOM,
LISTEN,
I'LL TELL THEM YOU'RE NOT GOING.
HUH?
ORGANIC MARKET
NOEL, THERE ARE THINGS YOU CAN'T EAT,
AND YOU KNOW HOW CAREFUL I AM WHEN IT COMES TO YOUR FOOD.
...YEAH.
MOM...

THAT HAPPY FEELING OF MINE WAS SQUASHED
WHEN THEY SAY THAT,
NOEL'S MOM IS REALLY STRICT, ISN'T SHE?
I feel sorry for you
NO WAY. YOU CAN'T EAT THIS CANDY?
NOEL'S MOM IS KINDA SCARY.
CAUSE YOU KNOW,
REALLY SAD
IT MAKES ME

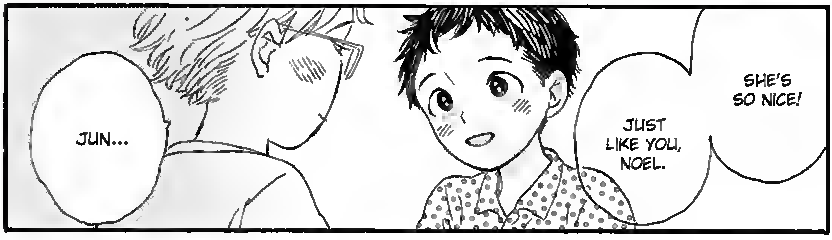
LISTEN!
Step Step
...I—
I'M SOR—

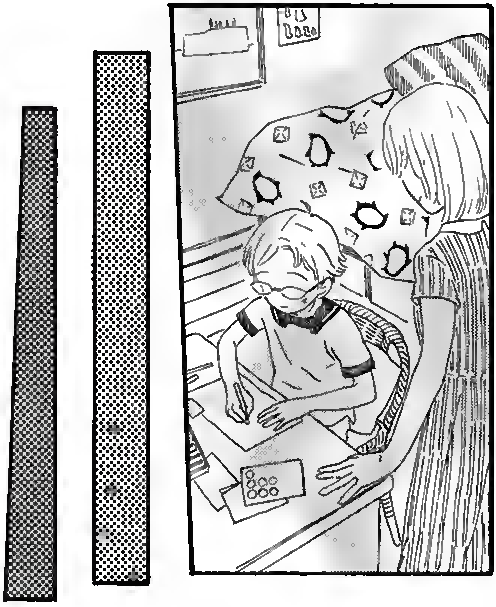

AH...


SURE!
SO WILL YOU PLAY WITH HIM THEN?

NEXT TIME, I'LL MAKE A CAKE THAT BOTH NOEL AND JUN CAN EAT.

YOUR MOM, LAST NIGHT, SHE...


JUN...
JUST LIKE YOU, NOEL.
SHE'S SO NICE!

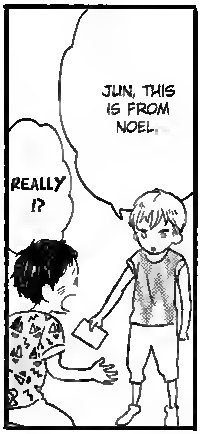


?
THANKS.

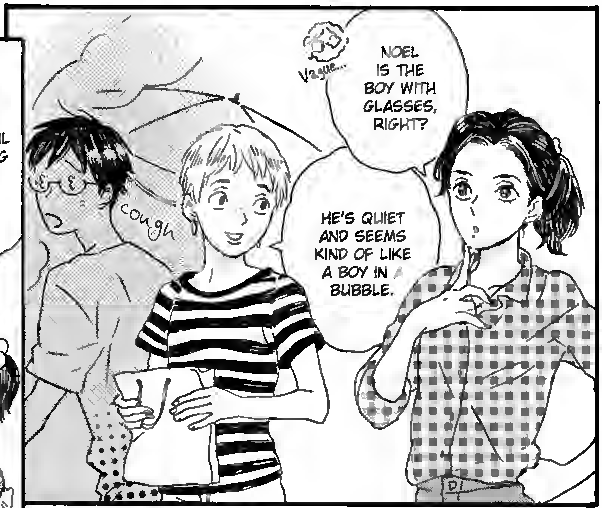
THANK YOU!
HAPPY BIRTHDAY, JUN!

"HAPPY BIRTHDAY."

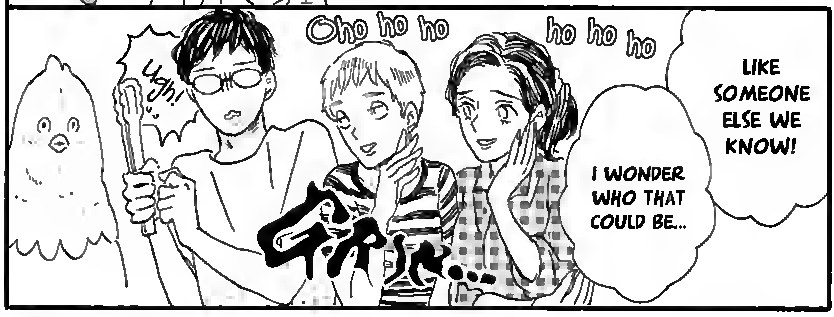
THAT'S A LETTER FROM NOEL!
Jun, what kind of juice do you want?!

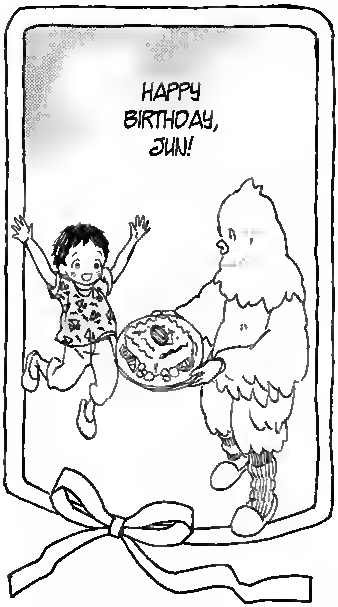

JUN, THIS IS FROM NOEL.
REALLY!?

JUN HAS SO MANY BEAUTIFUL PEOPLE WAITING ON HIM.
Pretty People
Jun's dad
Thomas
me
my mom
Jun
Normal People
Thomas's mom
You're definitely thinking something rude, aren't you?


Vague...
NOEL IS THE BOY WITH GLASSES, RIGHT?
HE'S QUIET AND SEEMS KIND OF LIKE A BOY IN BUBBLE.
cough

Ugh!
Something's stabbing me...
Stab
...YOU GO FOR THE KIND OF FLOATY, OTHERWORLDLY TYPE, DON'T YOU?
I GUESS...
No way!
I wanna see!


Ugh!
Oho ho ho
ho ho ho
Grrr...
I WONDER WHO THAT COULD BE...
LIKE SOMEONE ELSE WE KNOW!


HAPPY BIRTHDAY, JUN!

YAY!!!
Everyone, the barbecue's ready...
MY HUSBAND'S COMING OVER, SO LET'S HAVE SOME BEER.
DON'T MIND IF I DO!